



**Châng Thlan:** *Genesis 1:1.*

**Chhiar Tûrte:** *Genesis 1, 2; Exod. 20:8–11; Sâm 100:1–3; Matt. 19:7–9; Johana 1:1–5.*

### **Then 1-na: Zirlâi Tlângpui Thlîrna**

**Thuhmahruai:** Khawvêla thil awmte siam a nih dân sawina hmanga Bible thu a lo inţan hi a chhinchhiah tlâk hle mai. Dik tak pheî chuan, Bible-a lehkhabu tam takte hi chu thil siam thu nêna inţan a ni hlawm a. Chronicles bu hi mihring inang, Pa thuhmun aţanga lo chhuak vek kan ni tih nemnggehna atân thil siam thu nêna bulţan a ni a. Isaia lehkhabu hi Pathian chu kan mamawh zawng zawngte min petu, a thu kan ngaihthlâk tûr a ni tih kan lo hriat theih nân Genesis 1:1 thu, thil siam chanchina a tlar hmasa hmangin bulţan a ni a (*Isa. 1:2*).

Gentail mi, mi tilreh hotu hnênka Daniela thil sawi hmasa ber chu thil siam chanchina thu ðenkhat hi niin, Pathian chu Siamtu, an hnêna ei leh in tûrte petu a nih thu a hrilh a nih kha (*Dan. 1:12*). Solomona pawhin a thil ngaihtuah ðin a puan chhuahna thu chu thil siam chanchinin bul a ţan a (*Thuh. 1:1–11*), mihring nun lo hohzia te, “ni hnuaiah hian eng mah thil thar a awm loh” thu te a sawi (*Thuh. 1:9*).

Chanchin ðha Johana ziak hi thil siam chanchin phuah chhuahna hla pakhat hmanga bulţanna ni bawk a. Pathian

mihringa a lo channa kha uar taka sawiin, Isua Kristia, Pathian nia khân “a târin” khawvêl hi a siam a, tichuan, khawvêl a chhandam theih nân mihringah a lo chang ta a ni a ti (*Joh. 1:1–14*). Hêng Bible ziaktute pawhin an lo sawi ang hian Pathian chungchâng te, mihring kan nihna anga kan chungchâng te leh thil siam chungchâng te-a zirlâi pawimawh tak tak zir chhuah târ awmte chu kan zir chhuah theih nân Bible-a thil siam chanchin inziahna thute hi kan zir ho dâwn a ni.

### **Then 2-na: Zir Zauna**

#### **Thil Siamte Mâwizia**

Thil siam chanchin sawina Bible thu ãanga thuchah kann dawn hi mâwina thuchah a ni a. Chu thuchah chu ãawngkam thiam takin, thumal mâwi tak tak leh inlalâwn ãa êm êm bawk si nên chham chhuah a ni. Thil siam thu-ah hian namber pasarih a langsâr hle a. Lei leh a chhônga thil sawmte hi ni sarìh chhônga siam an ni tih thu a sawi mai bâkah, ri ãenkhat te, thumal ãenkhat te leh ãawngkam ãenkhat te pawh vawì sarìh sawi nawn a awm nual mai. Hetiang namber pasarih uar a nih êm êm chhan hi a thil sawi chei mâwina atân a tih vâng ni mai lovin, thil pawimawh tak eng emaw târ lan duh pah vâng a ni pakhat a; Pathian thil siamte hi a ãa famkim a ni nemgheh a duh a ni.

#### **Thil Siam Chanchin**

Hêng thute hi mâwi leh duah taka chham chhuah a nih avâng hian thil siam chanchin sawina chângte hi thil eng emaw zêldinna hla thu a ni tihna erawh a ni lo. Thil siam chanchin sawinaah pawh a hman thumalte bâkah, Genesis bung hmasa pahnihte thlun zawmtu thuziak dân humangte hian a sawi tum chu Chiang takin an tilang a. Thil siam a nih dân chanchin sawina hmasa zâwk hi a ziaktu hian thlahtu bul chhuina angin a târ lang a ni (*Gen. 2:4*).

Chu bâkah chuan, a thu hian thlahtu bul chhuinaa hman ãin ãawngkam hrang hrang a hmang bawk a. Thlatu bul chhuina ang deuha Bible-a thil siam thu sawina chângte ziah a nih chhan chu Genesis bu-a thlahtu bul chhuina dangte nêna suih zawm a nih theih

nân leh, thil siam a nihi lâia thil thlengte thlahtu bulte nun ang chiaha mihringte chanchina mi a ni tih târ lan a duh vang a ni.

Thil siam thu sawina hmasa zâwk (*Gen. 1:1–2:4*) leh hnuhnung zâwka (*Gen. 2:4–25*) ãawngkam hmante leh thupui chhawp chhuahte hian hêng thu pahnihte hi a inzûl hle a ni tih a tilang bawk: thil siam thu hmasa zâwka thu inchhep chhâwng pasarih kan hmuh ang bawk kha thil siam thu hnuhnung zâwkah pawh kan hmuh leh a ni. Genesis 1:1–2:4-a kan hmuh thil siam thu hi Genesis 2:4–25-a kan hmuh thawnthu nêh a lo inzawm reng mai hian a ziaktu lei leh vânte siam a nih thu a sawina hi mihringte siam a nih thu a sawina chuang chhhûnga mi tho a ni ti a tilang Chiang hle.

Hêng thil siam thu pahnihte sawi zawm hian mihringte siam a nihnaa hna thawktu “hun” tho hian lei leh vânte siam a nihnaah pawh khân hna a thawk a ni tih a sawi bawk a. Khawvêl leh a chhûnga thil awm tinrêngte hian tâna a nih dân ang chiaha ni tûr hian kum maktaduai tam tak an mamawh lo. Kawng leh lamah chuan, Genesis-a kan hmuh thil siam thu hian thil siam lâia thil thlengte kha science zir mite sawi dân angina a sawi lo tih erawh hria ila. Chutiang chuan lo sawi ta se, thil siam thu hi mi pangngâi tâna hriat thiam harsa tak, thu harsa leh ãawngkam khihkhân pui pui a hmang ang. Nimahsela, Bible ziaktu hian, Thlarau Thianghlim uapna hnuaiiah thil siam a nih lâia thil thlengte hi a taka thil thleng ngei a nih thu a sawi a. Thil siam chungchâng thu-a a thil sawi zawk zawk te hi a dik vek bâkah, science a inkalh hran chuang miah lo bawk a ni.

Amaherawhchu, thil siam a nih dân chanchin sawina hian min hrilh a tum chu khawvêla thil lo thleng tawhte chanchin ni lovin, Pathian thu emaw, finna thu rile maw a ni zâwk tia sawi an awm thîn a. Chu mai ni lovin, Genesis bung 1 thu phei hi chu thlarau lama min tisâwttu tûra ziah a ni an ti bawk. Dik tak chuan, hetiang zâwnga Pathian Lehkhabu thute chhiar tum tlatna hi chu hmâsâng Grik mite thuziak behchhana ngaih dân kherkhiap tak neihna a tanga lo chhuak a ni a. Chutianga Bible hi chhiar a nih chuan, thlarau lam tâna thuchah awmte chu ngaih pawimawh hmasak ber niin, thil thleng a sawite erawh pawimawhna nei hran lêm lovah ruat a ni mai thîn.

Chutianga Bible thute chhiartu mi tam tak chuan Bible-in min hrilh a tum thil thlengte hi a taka thleng niah an ngâi lo thîn tlângpui a ni.

Entîr nân, Isua thawhlehna pawh kha a thlarau lam thuchah ngawr ngawr chauh kan rilru-a kan dah a nih chuan, a taka thleng ngei a nihna hi kan ngaihthah ang a, ngaihthah mai pawh ni lovin a rinhlelh pawh kan ringhlel hial maithei nghe nghe. Nimahsela, chutiang letling chiah chuan Bible hian a thlîr ve thung a. Thlarau lama thuchah awm chu a taka thleng ngei thil atângin a lo zi chhuak thîn. Isua thawhlehna pawh kha a taka thil thleng ngei a nih avângin Pathian kan ring thei a, tin, kan thurin hi kan vuan nghet tlat thei baw. Chutiang chiah chuan, Genesis bu-a kan hmuh thil siam thu pawh hi a taka thil thleng ngei a ni a, chuvâng chuan Pathian chungchângah mai ni lovin, mihringte chungchângah pawh thlarau lam zirlâi pawikmawh tak tak kan zir chhuak thei a ni.

### **Thil Siam Chanchin Sawina Tlar Hmasa Ber**

**A tîrin.** Hebrai tawnga “a tîrin” tih sawina tawngkam, *beré'shit* hi a sawi uar duh lâi a ni a. He tawngkam hi Genesis-a châng hmasa ber intanna atân hman a ni. Chu bâkah chuan, he tawngkam hi ring deuh taka chhiar rîk bîk thîn tûr niin, chu chuan heti lâia a pawimawh lâi tak a nihzia a tilang baw. Uar bîk lâi tak a nih avâng hian chhinchhiahna (punctuation mark) pawh hetiang hian dah tûr a ni: “A tîrah khân; Pathian chuan lei leh vânte a siam a” tiin.

Dik takin, Hebrai tawngkam, *beré'shittih* hi thil siam thu sawina nêna inzawm bîk liau liau a ni a. Hebrai Bible hmun dangah hian hman zen zen a ni ve lo. Genesis 1:1 ni lovah chuan hmun li-ah emaw chauh hman ve a ni a, chûngte chu Jeremia lehkhabu-ah a ni nghe nghe. Jeremia lehkhabu-ah chuan *beré'shit* tih tawngkam hi thil siam chanchina thuhmahruai kha min hriattîr tumin a hmang a (*Jer. 26:1; 27:1; 28:1; 49:34, 35*). Chutih rualin, a thu sawite hi chu thil siam thu sawina nêna inzawmna a nei lêm lo thung.

**Pathian.** He “a tîrin” tih tawngkam hi Hebrai tawnga Pathian sawina thumal, *'Elohim* tih hian a rawn tichak leh zual sauh a (*Gen.*

1:1–2:4). He hming hi 'alah tih aṭanga lo kal niin, chak leh hmasa, chungnung sawina atân hman ṭhin a ni. Pakhat âia tam sawina anga hman a ni hian Pathian chakzia leh chungnungzia chu a rawn nemnghet a, pakhat âia tam sawina thumal a hmang hian Pathian chu pakhat âia tam a ni e a tihna ni lo vin, a ropuizia, a chakzia sawi tum a ni zâwk a. 'Elohim tih hian lei leh vâp pum pui chung awm Pathian a kâwk a ni. 'Elohim tih thumal hrim hrim hi Genesis 1:1- a a laihâwlah tak dah a ni a. Chu mai ni lovin, “a tîrin” tih leh “lei leh vâp a siam a” tih ṭawngkam pahnihte hi 'Elohim, “Pathian” tih hian thlun zawm a ni. He lâi châng a pawimawh lâi ber chu “Pathian” tih thumal hi a ni a, a pawimawh chhan chu lei leh vânte Siamtu a nih bâkah, a ṭawngkam thlûk avâng pawh a ni tel bawk.

**Siam.** Hebrai ṭawnga “siam” tih sawina thumal, *bara* 'hi thil siam thu sawinaah hian vawi nga a lang a (*Gen. 1:1, 21, 27 [vawi thum]; Gen. 2:3; 2:4*), chu chuan khawvêl leh a chhûnga thil awmte siam a nih lâi thil thlengte kha a sawi. Chu bâkah chuan, Hebrai Bible-ah chuan he thumal hi Pathianin thil a siam thu sawina atân hman bîk a ni zêl bawk

**Lei leh Vânte.** Bible-a châng hmasa ber, “Pathianin lei leh vânte a siam a” tih thu hian a tîr aṭang rêngin Pathian leh a thil siam chu thil hrang pahnih, a khawi emaw mah mah aṭanga chhuak lo lo ve ve a nihi thu chiangin a sawi a. “Lei leh vânte” tih ṭawngkam hrim hrim pawh hi thil inang lo pahnih, mahse, a pahniha thil famkim eng emaw siam a nih thu sawina a ni a, a awmzia chu lei leh vâp leh a chhûnga thil awm zawng zawngte hi a zavâiin Pathian siam vek a ni tihna ni. Thil siam thu sawina tâwp lamah pawh he ṭawngkam bawk hi hman leh a ni a (*Gen. 2:1, 4*), chu chuan “lei leh vângte” siam an nihna hian khami chawlhkâra siam mihringte chênna khawvêl kha a kâwk. Chutih rual chuan, he ṭawngkam hian thil siam chawlhkâra siam ni ve kher lo thil siam dangte an awm thu a hnial chuang lo thung a ni.

### **Then 3: Nuna Bel Tûr**

**A Tîrin.** Thil siam a nih lâia thil thleng kha mihringte Pathiana rinna a nghah theih chhan bulpui ber a ni a. Lei leh vânte hi Pathianin siam a nih tih ka ring a nih chuan kei ngei pawh tu emawin min siam kan ni a, min Siamtu chu ka hmuh theih loh, ka awm hma daiha lo awm tawh a ni tih ka ring tihna a ni bawk. Bible-a rinna awmzia sawi fiahna awm chhun pawh hi khawvêl leh a chhôngte siam a nih thu nêna a inzawm tih hi chhinchhiah tlâk tak a ni a. Hebrai mite hnêna lehkhathawn ziaktu Paula chuan, heti hian a sawi: “Rinna chu thil beiseite awm ngeia hriatna, hmu lo mah ila a awm ngei a ni tih kan chian si hi a ni” (*Heb. 11:1*).

Chuvângin, khawvêl leh a chhônga thil awmte siam a nih thu hi rinna tel lo chuan âwih theih a ni lo va, chuti a nih chuan, rinna hi chung lam aţanga inpuanna rawn thleng a ni tihna ni ber mai. Tin, Paula vêk hian rinna thiltih hrang hrang a sawite chu thil siam a nihna nêna a sawi zawm hlawm a: “Rinnain a ni khawvêl hi Pathian thutea siam a ni tih kan hriat ni, chutichuan, thil hmuh theihthe hi thil lang theitea siam a ni lo” (*Heb. 11:1*). Chuvângin, Pathian thu zirna lama ngaihtuahna leh rin dân hrang hrangte pawh hi rinna ang bawkin, khawvêl leh a chhônga thil awmte siam a nih thu nêna hian a inţan phawt tînin tûr a ni.

- 1. Engtin nge rinna chu khawvêl leh a chhônga thil awmte siam a nih thu nêna hian a inţan phawt tûr a ni tih thu hian keima nun leh ka duhthlanna siamahte nghawng a neih?**
- 2. Pathian chuan kan lo la awm ve hma daih khân khawvêl leh a chhônga thil awmte hi a siam a ni tih hriatna aţang leh a thil siamte lâwm tûra Sabbath-a kan chawlhna aţang hian eng zirlâite nge kan zir chhuah?**

INSIDE STORY

## SABBATH VÂNGA NUIHZAT TUÂR

By *Andrew McChesney*

**S**ABBATH nâ class a kal vê ngai loh avângin Mozambique rama a zir lai puiten Laissa Samila Yassine-i chu an nuihzat thîn a.

Pakhat chuan, “Hetah hian in kohhran zirtîrna zui tûr ni lo, lehkha zir tûrin i lo kal a,” a ti a.

Pakhat dang chuan, “I â deuh a nih hi,” a lo ti vê bawk a.

Sorkar university-a mechanical engineering semester khatna a zir laia aţangin chutiang boruâk chu an nei tan a; mahse, a Adventist zirpui, Belizaro-in rimâwi ngaihthlâk tûr a pêk a ngaihthlâk zârah rilru zângkhâina a nei thîn a. Nakin hnûah pheï chuan an pahnih hian Bible zirna an nei dún thîn a. A thian thar dangte nêñ pawh Laissa-i chuan Bible zir hona an nei tlang thîn a ni.

An zir tam poh leh a ngaihtuahna chu a buâi ting mai a. An Bible zirna pahnih chu Sabbath chungchângah an thû a inruâl thei sî lo. A pahnih chuan bânsanin, mahniin Bible a zir ta zâwk a. Nasa taka tawngtaina nêñ thupêk palîna, *Exodus 20:8-11* thû chu chîk takin a chhiar a, chutah chuan, “Sabbath nî hi thianghlim taka vawn tûr a ni tih hre reng rawh,” tih a chuâng a. *Isaia 58:1-3*-a LALPÂ kohna thû: “Ka ni thianghlima in nawmsipbâwl thîn hi hawisan ula, Sabbath chu lâwmna nî vuah rawh u,” tih leh Isuâ thusawi, “Nangnin min hmangaih chuan, ka thupêkte chu vawng rawh u,” (*Johana 14:15*) tihte chu a chhiar a. Sabbath serh tûrin duhthlanna a siam zui ta a ni.

Atîrah chuan, Laissa-in a thutlûkna siam chu a zêp rih a. Mîte hmuhsit leh dêu nihphah a hlâu deuh va, zirtîrtûte hnêna Sabbath nâ chawlh dîl pawh a ngam chiah bawk sî lo. Chû bâkah, a nû leh pâten engtin nge an ngaih ang tih chu a vêngthâwng bawk a. Chutih laiin thilung chhûng ril tak aţanga duhthlanna a siam tawh chu a up reng thei bawk sî lo; tichuan second semester tâwpah chuan Adventist-ah a inpe dâwn tih chu a puâng chhuak ta ngê ngê a.

A thil hlauhthâwn ngêi chu atakin a lo thleng zui a.

A ðhiante ho chuan hmusit leh dêu takin an ðawngkhum a, “Saw le, Adventist” tiin an hmêlte chu an chhiat khum vêl ðhîn a. Zirtîrtûte pawh chuan Sabbath nîa class a kal loh âi remchânna siamsak an duh bawk lo va, a grade pawh a hniâm rawih rawih mai rêng a. “Heta i zir duh loh a nih leh, chhuahsan la a ni mai a lâwm,” te an tih khum a. A nû pawh a thinrim hlê mai a, a pa pheï chuan a hnawt chhuak hiâl a ni.

Chutah Laissa-i chuan Mozambique Adventist University aţanga an biak ina Sabbath nîa rawn tlawhtu zirlai pakhat chu a hmu hlauh mai a. Chû Adventist university chanchin a hriat chuan a phûrin, a hlim hlê mai. A nû hnênah chuan chuta insawn phalsak tûrin a ngên a. A tîrah chuan a’n hniâl deuh nân, Laissa-i chuan Lalnu Estheri ang khân ni thum chhûng châw ngheiin a ðawngţai a; Pathian chu lo che tûrin a ngên a ni.

A insawn aţanga rei vak lo hnûah chuan a nû hnênah, a zirna sênso an tumsak a ngai tawh dâwn lo tih a hrihl a. Library-a hnâ a thawh zârah, a zirna sênso chu a hlawh chhuak thei ta a ni.

A nû chuan mak a ti hlê mai a. “Pathian chu i patêa ni lo vin, i pâ tak tak a lo ni zâwk a nih hî!” a ti vê ta hiâl a ni.

Laissa-i, kum 22 mî chu tûnah hian, nutrition major-in kum hnihna a zir vê mêk a, ei chhiat harsatna hluâr êm êmna hmun, Mozambique rama ramthim rawngbâwltu ni tûrin a bei mêk a ni.

Kum thum kal ta Thirteenth Sabbath Thawhlawm hmanng khân Mozambique Adventist University hi tihlen a ni a, chutah chuan nutrition department tihlen niin, classroom thar leh hmanruâte tihchangtlun a ni ta a ni.